

A group of approximately 20 young people, likely international students, are posing for a group photo on a cobblestone path. They are arranged in several rows, some sitting on the ground and others standing. In the background, there is a stone building with a large, ornate windmill. To the right, a canal with several orange rowing boats is visible. The sky is blue with scattered white clouds. The overall scene is bright and sunny.

# NAZIOARTEKO ESPERIENTZIAK EXPERIENCIAS INTERNACIONALES



# AURKIBIDEA

## ÍNDICE

<b>Zein da nazioarteko esperientzien helburua?</b> ¿Cuál es el objetivo de las experiencias internacionales?	<b>1</b>
<b>Zein ekintza eskaintzen dira nazioartekoan?</b> ¿Qué actividades internacionales se ofrecen?	<b>2</b>
<b>Izen ematea, ordainketa eta informazio gehiago</b> Inscripciones, pagos y más información	<b>3</b>
<b>Bestelako egonaldi luzeak atzerrian</b> Otras estancias prolongadas en el extranjero	<b>4</b>

# 1 Zein da nazioarteko esperientzien helburua?

## ¿Cuál es el objetivo de las actividades internacionales?

**Gida honen bidez, Lauaxeta Ikastolak nazioarteko esperientzien artean eskaintzen dituen aukerak bildu nahi izan ditugu.**

**Helburua ikasleak hizkuntza ezberdinetan komunikatzen jakitea da eta hau, egunerokoan hizkuntza erabiliz lortzen dugu.**

**Ildo honetatik, hainbat dira ikasleek ikasturtean zehar, beste herrialde batzuetako ikasleekin egiten dituzten trukaketa esperientziak: Brujas, La Rochelle, Danimarka, Berlin eta Korea, besteak beste.**

**Zentzu berean, teknologia berriek eskaintzen dituzten aukeretaz baliatuz, Skype bitartez ere hainbat trukaketa esperientzia izaten dituzte ikasleek, beste herrialdetako ikasleen errealitatea eta kulturaren.**

Mediante esta guía, hemos querido recopilar las experiencias internacionales que se ofrecen desde Lauaxeta.

El objetivo es que los alumnos sepan comunicarse en diferentes idiomas y esto lo conseguimos a partir del uso de estas en el día a día.

En este sentido, son varias las experiencias de intercambio que ofrecemos al alumnado a lo largo del curso con estudiantes de otros países como Brujas, La Rochelle, Dinamarca, Berlín o Corea, entre otros.

En el mismo sentido, aprovechando las posibilidades que ofrecen las nuevas tecnologías, también se ofrecen a través de Skype diversas experiencias de intercambio, que les permiten adentrarse e en la realidad y la cultura del alumnado de otros países.



## 2 Zeintzuk dira nazioartekoan eskaintzen diran ekintzak? ¿Qué actividades internacionales se ofrecen?

Hurrengo taulan nazioarteko ekintza guztiak jasotzen dira, kurtso bakoitzean zein eskaintzen den ikusi ahal izateko. Taula honetatik harago, ondorengo orrietan, ekintza bakoitzaren xehetasunak jasotzen dira.

La siguiente tabla muestra la relación de todas las actividades internacionales y el curso en el que se ofrecen. Más allá de esta tabla, en las siguientes hojas, se recoge cada una de las experiencias de forma detallada.

EKINTZA ACTIVIDAD	HIZKUNTZA IDIOMA	KURTSOA CURSO			
HEGO KOREA	INGELERA/ INGLÉS	DBH 2-3			
BRUJAS	INGELERA/ INGLÉS		DBH 4		
TOULOUSE	FRANTSEZA/ FRANCÉS (*1)			BATX 1 (*2)	
BERLIN	ALEMANA/ ALEMÁN (*1)			BATX 1 (*2)	
DANIMARKA	INGELERA/ INGLÉS				BATX 2

(\*1) Frantses edo aleman aukeratzen duten ikasleentzat derrigorrezkoa izango da trukaketa hau. Para quienes escojan francés o alemán este intercambio será obligatorio.

(\*2) DBH4 eta BATX 2 ere beharizanen arabera. Posibilidad de ampliación a 4º de ESO y 2º de BACH.

LONDON	INGELERA/ INGLÉS			BATX 1 (*3)	
--------	------------------	--	--	-------------	--

(\*3) Batxilergo 1. mailan Aste Santuan egiten den aisi ikasbidaia da. Se trata del viaje de ocio que se lleva a cabo en Semana Santa en 1º de Bachiller.





## HEGO KOREA

Era askotako elkartrukeak egiten ditugu Lauaxetan, baina hau dugu urrutikoena. Esperientzia honetan murgiltzen diren ikasleek haien etxean Koreako 14-15 urte bitarteko ikasleak hartu eta haiek ezagutzeko aukera dute. Elkartrukean 3 egun ematen dira hizkuntza eta kultura aberastuz. Haiek datoz gurera, baina gure ikasleak ez doaz Koreara.

En Lauaxeta realizamos intercambios muy variados, pero este es el más lejano. Las y los estudiantes que optan por esta experiencia tienen la oportunidad de acoger en sus familias y conocer a jóvenes de Corea del Sur de entre 14 y 15 años. Se trata de un intercambio de 3 días de inmersión en otra lengua y cultura. En este caso los y las estudiantes de Corea vienen a Lauaxeta pero desde Lauaxeta no van allí.

[+info](#)

**MAILA/ CURSO:**

**DBH 2-3 ESO**

**HIZKUNTZA/ IDIOMA:**

**Ingelera. Inglés.**

**DATAK/ FECHAS:**

**Azaroan (3 egun).** Noviembre (3 días).

**PREZIOA/ PRECIO:**

**Ikasle korearren kontu.**

A cuenta del alumnado de Corea.

**INFORMAZIOA/ INFORMACIÓN:**

**Gizarteko irakasleak.**

Profesorado de ciencias sociales.





## BRUJAS

**MAILA/ CURSO:**  
**DBH 4 ESO**

**KET A mailako edo hortik gorako agiri bat izan behar du DBH 3. mailan (otsailerako).** Es necesario tener un nivel acreditado de KET A o superior en 3º de ESO (ya en febrero).

**HIZKUNTZA/ IDIOMA:**  
**Ingelera.** Inglés.

**DATAK/ FECHAS:**  
**Flandiara joateko bidaia. Datak ikasturte hasieran definitzen dira.** Estancia en Flandes. Las fechas se definen al comienzo del curso.

**PREZIOA/ PRECIO:**  
**700 € inguru, parte-hartzaileen kopuruaren arabera eta hegaldiaren prezioaren menpe. Prezioak bidaia, jarduerak eta laguntzaile zein irakasleen gastuak barne hartzen ditu.**

700€ aprox., dependiendo del número de participantes y del precio del vuelo. Incluye viaje, actividades y gastos de acompañantes y profesorado.

**INFORMAZIOA/ INFORMACIÓN:**  
**Ingeleseko irakasleak.** Profesorado de inglés.

[+info](#)

**DBH 4. mailako proiektua da eta ikasturte honetako ikasleak Brujaseko ikastetxe batekin ikasle trukaketa programan parte hartzen dute. DBH 4. mailako ikasleen adina ikusita, ikasle batzuentzat horrelako atzerriko esperientzia bat izaten duten lehengo aldia izaten da, beraz beste kultura bat eta beste ohitura batzuk daudela ikusteko eta bizitzeko modu ezin hobea izaten da.**

Se trata de un programa de 4º de ESO en el que el alumnado participa en un intercambio con un centro de Brujas. Dada su edad suele ser la primera vez que tienen una experiencia con el extranjero de este tipo, por lo que es una forma perfecta de ver y vivir otras culturas y otros hábitos.





## TOULOUSE

**MAILA/ CURSO:**

**BATX. 1 BACH.**

**DBH4 eta BATX 2 ere beharriaren arabera.**

Posibilidad de ampliación a 4º de ESO y 2º de BACH.

**HIZKUNTZA/ IDIOMA:**

**Frantseza. Francés.**

**DATAK/ FECHAS:**

**Toulosusera joateko bidaia. Datak ikasturte hasieran definitzen dira.**

Estancia en Toulouse. Las fechas se definen al comienzo del curso.

**PREZIOA/ PRECIO:**

**600 € inguru, parte-hartzaileen kopuruaren arabera eta hegaldiaren prezioaren menpe. Prezioak bidaia, jarduerak eta laguntzaile zein irakasleen gastuak barne hartzen ditu.**

600€ aprox., dependiendo del número de participantes y del precio del vuelo. Incluye viaje, actividades y gastos de acompañantes y profesorado.

**INFORMAZIOA/ INFORMACIÓN:**

**Batx. 1. mailako frantsezeko irakaslea.**

Profesorado de francés de 1º de Bachiller.

Batxiler 1. mailangarazten den proiektua da eta frantsezeko ikasgaitik kudeatzen da. Ikasleak bi astez, Frantziako hiri honetako ikastetxe batekin trukaketa programan parte hartzen dute eta jadanik ikastolatik daramaten frantsez maila hobetzen dute. Baina hizkuntza hobetzeaz gain, Frantzia gertu dugun herrialdea izan arren, ikasleentzat oso interesgarria izaten da beste herrialde bateko familiak eta beraien adineko gazteak zer nolako ohiturak dituzten ikustea eta bizitzea.

Frantses aukeratzen duten ikasleek derrigorrezkoa izango dute elkatrkatze hau.

Se trata de un programa de 1º de Bachiller y se gestiona desde la asignatura de francés. Las y los estudiantes participan durante dos semanas en el programa de intercambio con un centro de esta ciudad francesa y mejoran el nivel de francés que ya llevan desde la ikastola. Pero además de mejorar el idioma, resulta muy interesante ver y vivir las costumbres de las familias de otro país y de las y los jóvenes de su edad.

Para quienes escojan francés, este intercambio será obligatorio.

[+info](#)





## BERLIN

**MAILA/ CURSO:**

**BATX. 1 BACH.**

**DBH4 eta BATX 2 ere beharizanen arabera.**

Posibilidad de ampliación a 4º de ESO y 2º de BACH.

**HIZKUNTZA/ IDIOMA:**

**Alemana.** Alemán.

**DATAK/ FECHAS:**

**Berlinera joateko bidaia. Datak ikasturte hasieran definitzen dira.**

Estancia en Berlín. Las fechas se definen al comienzo del curso..

**PREZIOA/ PRECIO:**

**700 € inguru, parte-hartzaileen kopuruaren arabera eta hegaldiaren prezioaren menpe. Prezioak bidaia, jarduerak eta laguntzaile zein irakasleen gastuak barne hartzen ditu.**

700€ aprox., dependiendo del número de participantes y del precio del vuelo. Incluye viaje, actividades y gastos de acompañantes y profesorado.

**INFORMAZIOA/ INFORMACIÓN:**

**Batx 1. mailako alemaneko irakaslea.**

Profesorado de alemán de 1º de Bach.

Batxiler 1. mailako ikasleentzako trukaketa proiektua da eta ikasturte honetako Alemaneko ikasgaitik kudeatzen da proiektu hau. Alemaneko hizkuntza maila hobetzeaz gain, ikasleek alemaniako kultura eta bizimodua bizitzeko aukera ematen die. Bertako ikastetxe batekin egiten den interkanbioa da eta bi asteko iraupena du. Aste bete gure ikasleak Berlinen ematen dute, eta beste astebetez Berlineko ikasleak gurera etortzen dira. Aleman aukeratzen duten ikasleek derrigorrezkoa izango dute elkatrkatze hau.

Se trata de un intercambio para alumnado de 1º de Bachiller que se gestiona desde la asignatura de Alemán. Además de mejorar el nivel de lengua alemana, les permite vivir la cultura y el estilo de vida de la lengua alemana. El intercambio se lleva a cabo con un colegio local y tiene una duración de dos semanas: una semana en la que nuestro alumnado está en Berlín, y una semana en la que recibimos en Lauaxeta al alumnado alemán.

Para quienes escojan alemán, este intercambio será obligatorio.

[+info](#)





## DANIMARKA

**Batxiler 2. mailako ingeleseko proiektua da.**

**Lauaxetako ikasleak Billund hiriko ikasleekin trukaketa programa baten parte hartzen dute, eta helburua ingeles maila hobetzeaz gain, ipar Europako herrialde honek eskaintzen duen bizimodua, ohiturak eta kultura gertutik ezagutzea da.**

**Es un programa de inglés de 2º de bachillerato.**

**El alumnado de Lauaxeta participa en este intercambio con estudiantes de Billund, cuyo objetivo es, además de mejorar el nivel de inglés, conocer de cerca el modo de vida, costumbres y cultura que ofrece este país de Europa del Norte.**

[+info](#)

**MAILA/ CURSO:  
BATX. 2 BACH.**

**HIZKUNTZA/ IDIOMA:  
Ingelera. Inglés.**

**DATAK/ FECHAS:  
Danimarkara joateko abenduan.  
Hona haiek etortzeko irailean.**

**Estancia en Dinamarca hacia diciembre. Estancia de alumnado danés en Lauaxeta, en septiembre.**

**PREZIOA/ PRECIO:  
700 € inguru, parte-hartzaileen kopuruaren arabera eta hegaldiaren prezioaren menpe. Prezioak bidaia, jarduerak eta laguntzaile zein irakasleen gastuak barne hartzen ditu.**

**700€ aprox., dependiendo del número de participantes y del precio del vuelo. Incluye viaje, actividades y gastos de acompañantes y profesorado.**

**INFORMAZIOA/ INFORMACIÓN:  
Ingeleseko irakaslea.  
Profesorado de inglés.**





## LONDON

Batxilergo 1. mailan egiten den aisi ikasbidaia da, Aste Santuko bigarren astean gauzatzen dena.

Se trata del viaje de ocio que se lleva a cabo en 1º de Bachiller. Tiene lugar la segunda semana de Semana Santa.

[+info](#)

**MAILA/ CURSO:**  
**BATX. 2 BACH.**

**HIZKUNTZA/ IDIOMA:**  
**Ingelera. Inglés.**

**DATAK/ FECHAS:**  
**Londonera Aste Santuko bigarren astean joaten dira ikasleak.**  
El viaje a Londres tiene lugar la segunda semana de Semana Santa.

**PREZIOA/ PRECIO:**  
**800 € inguru, parte-hartzaileen kopuruaren arabera eta hegaldiaren prezioaren menpe. Prezioak bidaia, jarduerak eta laguntzaile zein irakasleen gastuak barne hartzen ditu.**  
800€ aprox., dependiendo del número de participantes y del precio del vuelo. Incluye viaje, actividades y gastos de acompañantes y profesorado.

**INFORMAZIOA/ INFORMACIÓN:**  
**Ingeleseko irakaslea.**  
Profesorado de inglés.





## 3 Izen ematea, ordainketa eta informazio gehiago Inscripciones, pagos y más información



Izen ematea  
Inscripcion

Izen ematearen inguruko zehaztapenak dagokionean emango dira. (\*)

Los detalles para realizar la inscripción se facilitarán cuando corresponda. (\*)

(\*) Belgikako elkartuean parte hartzeko, ikasleak, 3. DBHn dagoanean, KET A mailako edo hortik gorako agiri bat izan behar du otsailaren amaierarako. Baldintza hau betetzen duten ikasleek aukera izango dute 4. DBHtik aurrera garatzen den elkartrukean parte hartzeko. Hala ere, kandidatek kopurua plaza kopurua (30) baino altuagoa bada, zozketa baten bitartez aukeratuko dira ikasleak.

En el caso del intercambio de Bélgica, cuando el estudiante esté en 3º de ESO deberá contar con la acreditación del nivel KET A o superior (para finales de febrero). No obstante, si el número de candidatos es superior al de plazas (30), los alumnos serán seleccionados mediante un sorteo.



Ordainketak  
Pagos

Ordainketaren erdia aurretik eta bestea ekintza garatu eta hurrengo hilabetean gauzatuko da. Prezioek barne dituzte ekintza eta bidaia.

El pago de la mitad del importe se realizará por adelantado y el restante se realizará en la mensualidad siguiente a aquella en la que se desarrolle la estancia. Los precios incluyen el coste de la actividad y del viaje.



Informazio gehiago  
Más información

Ekintza bakoitza gerturazten denean, zirkularrez emango da informazio gehiago. Dena den ondoko esteka ere kontsulta dezakezue.

Cuando se aproxima la fecha de cada una de las experiencias se ampliará la información mediante circular a las familias. No obstante se puede consultar más información en el siguiente enlace.

[+ info](#)

## 4 Bestelako egonaldi luzeak atzerrian

### Otras estancias prolongadas en el extranjero

**Atzerrian ikasketa egonaldi luze bat egin nahi duen ikasleak bizitza esperientzi garrantzitsu bat izatea nahi du. Eta hain zuzen ere hori da, horrelako atzerriko egonaldi luzeetan egon diren ikasleek ondorioztatzen dutena: hau bizitza esperientzia bat da.**

**Hori horrela izanik, Lauaxeta ikastolak, atzerriko herrialdeetan ikasketa egonaldi ezberdinak kudeatzen ditu EAS Vele, STEP eta Aston Herencia erakundeen eskutik.**

**Orokorrean esanda, egonaldi luze hauek hiruilabete bat edo ikasturte oso bat izaten dira eta Europako herrialdeetan edo Europatik kanpoko herrialdeetan izan daitezke.**

**Atzerriko programa hauen inguruko informazio urtero ematen zaie familiei dagokionean eta webgunean ere izaten da eskuragarri.**

El alumnado que desea realizar una larga estancia de estudios en el extranjero, busca una experiencia vital más significativa. Eso es lo que destacan las personas que han estado en estancias más prolongadas en el extranjero: es toda una experiencia de vida.

Así, la ikastola Lauaxeta gestiona diferentes estancias de estudio de la mano de EAS Vele, STEP y Aston Herencia.

En general, estas estancias largas suelen ser de un trimestre o un curso completo y pueden desarrollarse en países europeos o no europeos.

La información sobre estos programas en el extranjero se facilita a lo largo del curso a las familias y se publica igualmente en nuestra web.





LAUAXETA  
IKASTOLA

[lauaxeta.eus](http://lauaxeta.eus)